

*Ablauf der Referendumsfrist: 25. Dezember 1952*

---

**Bundesbeschluss**  
über  
**die Bestätigung des Bundesratsbeschlusses über die Regelung  
der Arbeitsbeschaffung in der Kriegskrisenzeit**

(Vom 26. September 1952)

---

Die Bundesversammlung  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf Artikel 31<sup>quinquies</sup> der Bundesverfassung,  
in Anwendung von Artikel 2 des Bundesbeschlusses vom 18. Dezember  
1950 über die Aufhebung der ausserordentlichen Vollmachten des Bundesrates,  
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 13. Mai 1952<sup>1)</sup>,

beschliesst:

Art. 1

Der Bundesratsbeschluss vom 29. Juli 1942<sup>2)</sup> über die Regelung der Arbeitsbeschaffung in der Kriegskrisenzeit (mit dem dazugehörenden Vollzugsbeschluss vom 6. August 1943<sup>3)</sup>) bleibt in Kraft bis zum Inkrafttreten eines Bundesgesetzes über Krisenverhütung und Arbeitsbeschaffung, längstens aber bis zum 31. Dezember 1954.

Art. 2

Der Bundesrat wird beauftragt, gemäss den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse die Bekanntmachung dieses Beschlusses zu veranlassen.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 26. September 1952.

Der Präsident: **Karl Renold**  
Der Protokollführer: **Ch. Oser**

---

<sup>1)</sup> BBl 1952, II, 129.

<sup>2)</sup> AS 58, 717; BS 8, 610.

<sup>3)</sup> AS 59, 631; BS 8, 618.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 26. September 1952.

Der Präsident: **B. Bossi**

Der Protokollführer: **F. Weber**

---

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Der vorstehende Bundesbeschluss ist gemäss Artikel 89, Absatz 2, der Bundesverfassung und Artikel 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 26. September 1952.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

**Ch. Oser**

698

Datum der Veröffentlichung 26. September 1952

Ablauf der Referendumsfrist 25. Dezember 1952

---

## **Bundesbeschluss über die Bestätigung des Bundesratsbeschlusses über die Regelung der Arbeitsbeschaffung in der Kriegskrisenzeit (Vom 26. September 1952)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1952
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	39
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.09.1952
Date	
Data	
Seite	120-121
Page	
Pagina	
Ref. No	10 038 021

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.